

EINLADUNG zu einem ganz besonderen Tag*

Einmal im Jahr, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau, Gründer des Gartenreichs Dessau-Wörlitz, am 10. August 1740.

Unter dem Motto

„REISEN – VOM BAROCK IN DIE MODERNE“

geben vielfältige Veranstaltungen Einblicke in das Gartenreich Dessau-Wörlitz – eine einzigartige Kulturlandschaft, die im Jahr 2000 mit dem Welterbestatus der UNESCO ausgezeichnet wurde. Dazu zählen Schloss und Park Wörlitz, das barocke Stadt-, Schloss- und Parkensemble Oranienbaum, der Sieglitzer Berg, das klassizistische Schloss Luisium mit dem Englischen Garten, das Rokokoensemble Schloss und Park Mosigkau, der Landschaftspark Großkühnau und das Georgium. Die Veranstaltungen des Gartenreichtages laden dazu ein, von Ort zu Ort zu ziehen und das Gartenreich des aufgeklärten Fürsten als Ganzes zu erleben, ergänzt durch das großflächig mit dem Gartenreich Dessau-Wörlitz verbundene Biosphärenreservat Mittelelbe. An diesem Tag steht das Verbindende der sieben Park- und Schlossanlagen zwischen den Städten Dessau-Roßlau und Oranienbaum-Wörlitz im Vordergrund. Es lohnt sich, mehrere Tage zu verweilen, um die einzigartigen Landschafts- und Architekturschätze zu entdecken.

Öffnungszeiten Gartenreichkirchen:

Großkühnau	11:00 – 17:00 Uhr
Mildensee	14:00 – 17:00 Uhr
Waldersee	14:00 – 17:00 Uhr
Oranienbaum	14:00 – 17:00 Uhr
Goltewitz	14:00 – 17:00 Uhr
Mosigkau	09:00 – 18:00 Uhr
Rehse	11:00 – 17:00 Uhr
Wörlitz	11:00 – 17:00 Uhr

*Ausschließlich aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird im Text nur die männliche Form verwendet. Selbstverständlich sind immer alle Geschlechter angesprochen.

Gartenreichtag-Partner:

Evangelische Landeskirche Anhalts, Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e.V., Kulturstiftung Dessau-Wörlitz, Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Stadt Dessau-Roßlau, WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V., Biosphärenreservatsverwaltung Mittelelbe

Weitere Akteure: Anne Kerstin Altenberger, Atelier im Hof in Kakau - Steffi Naumann, Cordula Cichosz, Ensemble „Shoshana“, Evangelische Pfarrämter im Gartenreich Dessau-Wörlitz, Falknerei Wörlitzer Park, Feriendorf & Paddelabenteuer Manfred Bühnemann, Figurentheater Märchentepich – Sebastian Günther, Förderverein „Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau“ e.V., Förderverein Anhaltische Landesbücherei e.V., Förderverein Mausoleum e.V., Freundeskreises des Dessauer Theaters e. V., Heimatverein Dessau-Ziebigk e.V., Annemarie Hofmann, Christoph Klein, Marion Krause, Jürgen Ludwig, Mitwirkende des kleinen Kreativmarktes, Ringhotel „Zum Stein“ Wörlitz, Rotary Club Dessau, Schachtelwerk GbR Dessau mit Juliane Naumann und Peggy Weituschat, Tabak Collegium - AGORA - Arbeitskreis Geschichte Oranienbaums e.V., Theater Provinz Kosmos e.V., Tourist-Info Dessau-Roßlau, Urbane Farm Dessau e. V., Wallraf-Ensemble, Christine Wenzel

DESSAU

13:00 – 15:30 Busrundfahrt vom Klassizismus in die Moderne

Anlässlich des 279. Geburtstages des Fürsten Franz von Anhalt-Dessau lädt die Tourist-Information Dessau-Roßlau zu einer Busrundfahrt in Dessau ein, die ihren Höhepunkt im Schlosspark Luisium und ihren Ausklang bei sommerlicher Musik, Kaffee und Kuchen im Georgengarten findet. Treffpunkt: Busparkplatz Marienkirche (Schloßplatz), 06844 Dessau-Roßlau
Preis: 14,00 € pro Person (ohne Kaffeegedeck)
Anmeldung erforderlich unter Tel. 0340.2041542 oder touristinfo@dessau-rosslau.de

DESSAU / GEORGIUM

- 10:00 – 17:00 **Sommermarkt „Schachtelwerk“**
Schönes aus Papier von Juliane Naumann (Dessau) und Peggy Weituschat (Wittenberg), Ausstellung und Verkauf
Ort: Foyer der Orangerie am Schloss Georgium
- 10:00 – 17:00 **Ausstellung „Edition Augenweide Jörg Kowalski & Ulrich Tarlatt – 30 Jahre Künstlerbuch Almanach COMMON SENSE 1989 - 2018“**
Ort: Orangerie am Schloss Georgium (vom 20.07. bis 15.09.2019)
- 11:00 – 13:00 **Musik mit dem Wallraf-Ensemble**
- 11:00 – 14:30 **„Die faszinierende Welt der Bienen“**
Infostand zum Thema Honigbienen und Wildbienen, Gärten insektenfreundlich gestalten
Ort: Obstwiesen (westlich vom Schloss Georgium)
- 11:00 – 15:00 **Mausoleum Dessau**
Der Förderverein Mausoleum Dessau e. V. führt durch das Denkmal (je Führung max. 20 Personen)
Ort: Mausoleum im Tierpark
- 11:00 – 15:00 **„Küchengebäude“ – Erörterungen zum Projektstand** durch den Rotary Club Dessau
Ort: Küchengebäude am Schloss Georgium
- 11:00 – 16:00 **Urbane Farm Dessau e. V.**
Infostand mit Mitmach-Möglichkeiten
Ort: Obstwiesen (westlich vom Schloss Georgium)



11:00 – 17:00 Der **Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V.** stellt seine Vorhaben und Ziele vor
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Kunst im Park**
von Anne Kerstin Altenberger – Glasdesign,
Cordula Cichosz – Aquarell-, Acryl- und Ölmalerei,
Jürgen Ludwig aka Touch Wood – Holzgestaltung
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Der Heimatverein Dessau-Ziebigk e. V.**
stellt sich mit seiner Stadtteilchronik vor
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Angebote für Kinder**
• Kreatives Gestalten
• Verwandeln und Wandeln mit Kostümen
mit dem Förderverein Anhaltische Gemäldegalerie
und Georgengarten Dessau e. V.
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Bücherflohmarkt**
Förderverein der Anhaltischen Landesbücherei
Dessau e. V.
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:00 – 17:00 **Handgemacht – Kleiner Kreativmarkt**
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

11:30 – 14:30 **Klima-KOCHEN mit Produkten der Urbanen Farm Dessau**
Mit dem Genuss-Event Klima-KOCHEN wollen wir das Bewusstsein für eine ressourcenschonende und klimafreundliche Ernährung stärken – und vor allem beim gemeinsamen Tun miteinander ins Gespräch kommen.

Christine Wenzel aus Quetzdölsdorf kocht mit Gemüse von der Urbanen Farm – und zwar, was die Beete gerade IN FÜLLE hergeben.
Ein Menü in FÜNF Gängen.
Ort: Obstwiesen (westlich vom Schloss Georgium)
Preis: 35,00 € pro Person, Anmeldung: erforderlich unter kontakt@urbane-farm.de, oder telefonisch unter 0171.4224932 (Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen)

14:00 – 16:00 **Sommerliche Musik zum Kaffee**
Annemarie Hofmann – Klavier,
Christoph Klein – Violine
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

14:00 – 17:00 **Kaffee & Kuchen**
gebacken von Mitgliedern und Freunden des Fördervereins Anhaltische Gemäldegalerie und Georgengarten Dessau e. V.
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

16:30 **Theater für Kinder**
„Die verflixte Zipfelmütze“ mit Sebastian Günther vom Figurentheater Märchenteppeck
Ort: Freifläche der Orangerie am Schloss Georgium

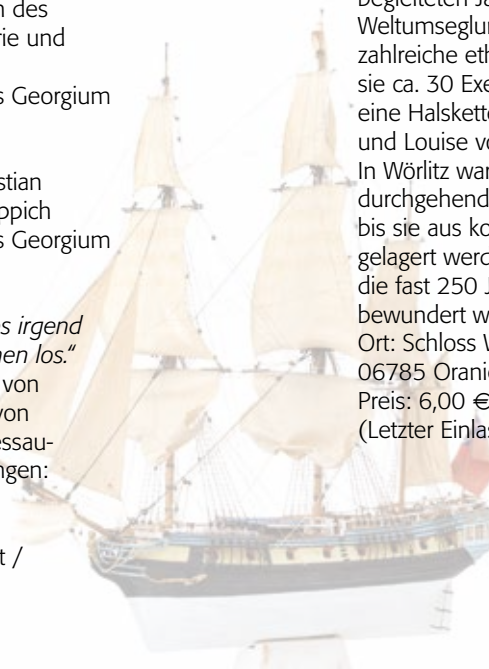
19:00 – 21:00 **„Rosie träumt“** von Peter Hacks
„Aber glaubt mir, Kaisers, sobald man es irgend mit Christen zu tun hat, gehen die Pannen los.“
Legende in fünf Aufzügen nach Hrotsvit von Gandersheim – die neue Inszenierung von THEATER PROVINZ KOSMOS für das Dessau-Wörlitzer Gartenreich (Weitere Vorstellungen: 9.8., 19:00 – 21:00 Uhr „Premiere“, 11.8., 17:00 – 19:00 Uhr)
Preis: 18 € Erwachsene / 15 € ermäßigt / 10 € Kinder
Ort: Küchengebäude im Georgengarten (westlich vom Schloss Georgium)

DESSAU / LUISIUM

10:30 **„...und sonntags ins Luisium“ mal an einem Samstag**
mit dem Friedrich-Schneider-Chor, eine Veranstaltung des Freundeskreises des Dessauer Theaters e. V.
Ort: Blumengartenhaus, Park Luisium, Am Luisium 5, 06844 Dessau-Roßlau

WÖRLITZ

10:00 – 18:00 **„Rückkehr ins Licht – Georg Forster und die Wörlitzer Südseesammlung“**
Johann Reinhold und sein Sohn Georg Forster begleiteten James Cook auf seiner zweiten Weltumsegelung (1772–1775). Sie brachten zahlreiche ethnologische Objekte mit, von denen sie ca. 30 Exemplare – darunter ein Brustschmuck, eine Halskette und eine Nackenstütze – Franz und Louise von Anhalt-Dessau schenken. In Wörlitz waren die exotischen Stücke durchgehend bis in die 1980er Jahre zu sehen, bis sie aus konservatorischen Gründen im Depot gelagert werden mussten. Frisch restauriert können die fast 250 Jahre alten Exponate nun wieder bewundert werden.
Ort: Schloss Wörlitz, Kirchgasse, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
Preis: 6,00 € / 5,00 € ermäßigt (Letzter Einlass 16:45 Uhr)



Fortsetzung auf Seite 9...

(05)



(06)



(07)



(08)



Service

Tourist-Information Dessau

Ratsgasse 11, 06844 Dessau-Roßlau

Tel. 0340.2041442, www.visitdessau.de

10:00 – 16:00 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH

Förstergasse 26, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

Tel. 034905.31009, www.woerlitz-information.de

10:00 – 17:00 Uhr geöffnet am Gartenreichtag

Impressum

Herausgeber:

Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH, Förstergasse 26,

06785 Oranienbaum-Wörlitz; in Zusammenarbeit mit den

Gartenreichtag-Partnern. Alle Aussagen beruhen auf Angaben der

Veranstalter. Es wird keine Haftung übernommen.

Bildnachweis:

© Kulturstiftung Dessau-Wörlitz, Bildarchiv: (Titelbild, 01, 02, 03, 05, 06, 07, 09, 10), Heinz Fräßdorf; © Stadtarchiv (04, 08), Sven Hertel; © Atelier im Hof in Kakau (11), Steffi Naumann; © Feriendorf & Paddelabenteurer (12), Manfred Bühnemann; © THEATER PROVINZ KOSMOS (13), Anja Mikolajetz

Gut ankommen im Gartenreich

...mit dem Zug: Direktverbindungen nach Dessau Hbf (www.bahn.de), weiter mit der Dessau-Wörlitzer Eisenbahn (Fahrplan unter www.dvg-dessau.de)

...mit dem Auto: A9 Anschlussstelle Dessau-Ost oder Vockerode und/oder über Bundesstraßen 185, 107, 184 und 187

...oder dem Fahrrad: z. B. Gartenreichtour Fürst-Franz verbindet alle Parkanlagen und ist teilweise mit dem Elberadweg und dem R1 identisch

(Änderungen vorbehalten, Stand: 03.07.2019, HDW)



11:00 – 13:30 „ARCHITEKTUR – mit Fürst Franz auf Grand-Tour“

Kostümführung durch die Wörlitzer Anlagen mit dem Fürsten Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau. Erläuterung zu den Bauten im fürstlichen Garten und eine kleine Stärkung am Tempel der Flora gehören ebenso wie amüsante Anekdoten zum unterhaltsamen Rundgang durch den Landschaftspark.

Preis: 18,00 € p. P. (inkl. Imbiss), zzgl. 1,50 € Fährgebühren, max. 30 Teilnehmer

Anmeldung: buchung@woerlitz-information.de oder Tel. 034905.31009

Treffpunkt: Schloss Wörlitz, Kirchgasse, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

11:00 – 17:00 „Menschen auf dem Weg – biblische Fliesenmotive aus dem Sommerspeisesaal im Schloss Oranienbaum“, Ausstellung

Ort: Kirche St. Petri, Kirchgasse, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

11:00 „Perlen jiddischer Musik“ am TOLERANZWEG WÖRLITZ

Klezmer, jiddische Lieder und Israel-Pop mit dem Ensemble „Shoshana“ (Leonid Norinsky – Knopfakkordeon und Gesang, Ina Norinska – Tamburin, Gesang, Tänze, Dagmar Fichtner – Violine)

Es erklingen Lieder und Instrumentalstücke, die sich auf die Tradition der mittel- und osteuropäischen Juden stützen. Es wird sowohl in Hebräisch als auch in Jiddisch gesungen.

Ort: Synagoge Wörlitz, Amtsgasse, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

11:30, 13:00 und 15:00 „Geschichten rund um den fürstlichen Gasthof ZUM EICHENKRANZ“

Die Gesellschaft der Freunde des Dessau-Wörlitzer Gartenreiches e.V. bietet Einblicke in den Gasthof. Treffpunkt: Angergasse 104, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Stadtseite

15:00 – 16:00 Greifvogel- und Eulenshow

Erleben Sie hautnah verschiedene Eulen, die lautlosen Jäger der Nacht, die lustigen Geier Max und Moritz, Steppenadler Olga sowie die schnellsten Tiere der Welt, unsere Falken, die mit einer Geschwindigkeit von 200 km/h über die Köpfe der Besucher fliegen.

Ort: Falknerei Wörlitzer Park, Coswiger Straße 2, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

18:00 Musikalische Sommernachtsgondelfahrt zum Fürst-Franz-Geburtstag

Die Gäste werden an der Gondelstation mit Sekt begrüßt und steigen in die festlich eingedeckten und geschmückten Gondeln. Auf ihrer Fahrt erleben Sie abendliche Tänze an verschiedenen verwunschenen Stellen des Parks und genießen vom Wasser aus musikalische Kostbarkeiten.

Nach ca. drei Stunden endet die Fahrt am Italienischen Bauernhaus, wo ein opulentes Buffet und edle Getränke bereitstehen. Bei kulinarischen Genüssen, Musik und Tanz klingt diese Geburtstagsfeier aus.

Kartenpreis: 99,00 € p.P.

Treffpunkt: Gondelstation Wörlitz

Kontakt: Tel. 034905.500

19:00 u. 20:00 „Abendführungen durch den fürstlichen Gasthof ZUM EICHENKRANZ“

Treffpunkt: Angergasse 104, 06785 Oranienbaum-Wörlitz, Stadtseite



ORANIENBAUM

10:00 Uhr

Oranienbaum – Eine Gartengeschichte

Führung mit Sebastian Doil, Abteilung Gärten und Gewässer
Preis: 7,50 €
Treffpunkt: Ehrenhof, Schloss Oranienbaum, Schloßstraße 10, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

10:00 – 17:00

TabakCollegium im Schloss Oranienbaum – Schauvorführungen in der Kunst des Zigarrenrollens

Im Haus des Sammlers, in dem sich auch die Schwarzküche des barocken Schlosses befindet, wird anschaulich gezeigt, wie man mit viel Geschick Zigarren rollt.
Ort: Schloss Oranienbaum, Schloßstraße 10, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

VOCKERODE

10:00

„Elbe-Aktiv-Tour“ – mit dem Paddelboot zum einstigen Fischerdorf Vockerode

Begeben Sie sich auf ein kleines Abenteuer in der Natur während unserer knapp zweistündigen, organisierten Paddeltour von Coswig nach Vockerode. Von dort können Sie das Gartenreich und die Auenlandschaft entweder individuell erwandern oder wir holen Sie nach der Tour ab.
Preis: 19,00 € p. P., optional 3,50 € p. P. Transfer und Lunchpaket 6 € p. P.
Treffpunkt: Coswig / Anhalt, Parkplatz Fähre
Anmeldung bis spätestens 08.08.2019 unter 034903.59260 oder info@feriendorf-elbe.de

KAKAU

11:00 – 17:00

Atelier im Hof – Fassmalerei, Floristik, Töpferwaren, Holzkunst und Dekoratives

Alten Dingen wieder Glanz verleihen, eigentlich Ausrangiertem durch kleine Veränderungen neues Leben einhauchen – das ist die Leidenschaft von Steffi Naumann. Was als Hobby begann wurde im Laufe der Jahre zur Profession. Ein Teil der ehemaligen Stallungen wurde umgebaut und das Atelier im Hof entstand. Zum Gartenreichtag öffnet es seine Pforten und lädt ein zum Stöbern und Entdecken.
Ort: Kirchweg 2, 06785 Oranienbaum-Wörlitz

BIOSPÄHRENRESERVAT MITTELELBE

19:30 – 21:00

Duo Percussion & Liederprogramm

Percussion von Birgit Lawrenz und Liedern der Musikerin Silke von Durschewsky und gemeinsamen Stücken aus dem Programm „Seelenklänge“
Ort: Infozentrum Auenhaus, Am Kapenschlößchen 3, 06785 Oranienbaum-Wörlitz



Ihr Programm für unterwegs



Reisen –
Vom Barock in die Moderne

GARTENREICHTAG

10. August 2019

Gartenreich Dessau-Wörlitz

12)



13)



Einmal im Jahr, am zweiten Sonnabend im August, erinnert der Gartenreichtag an den Geburtstag von Leopold III. Friedrich Franz von Anhalt-Dessau am 10. August 1740.



Gartenreich Dessau-Wörlitz
Welterbe seit 2000

Organisation
der Vereinten Nationen
für Bildung, Wissenschaft
und Kultur

Ihr Programm für unterwegs

